



## AVISO

### ***Policía Real de Gibraltar***

### **Imputado el capitán del ‘Gas Venus’**

Gibraltar, 21 de agosto de 2023

Un ciudadano coreano ha sido puesto a disposición judicial tras un vertido de petróleo en la Bahía de Gibraltar a principios de este mes.

El pasado viernes 18 de agosto por la tarde, en la Comisaría de Policía de New Mole House, Sangsob Kim, de 56 años, capitán del petrolero ‘Gas Venus’, fue acusado del delito de *“verter o permitir que se vertieran en aguas territoriales británicas de Gibraltar hidrocarburos de cualquier tipo”* [según Sección 47(4) del Normas del Puerto (Port Rules)] y del delito de *“daños a un lugar de descanso de un animal salvaje de una especie protegida europea”* [según Sección 17T(1)(d) de la Ley de Protección de la Naturaleza de 1991 (Nature Protection Act)].

Esta acusación se produjo tras un incidente en la mañana del pasado martes 1 de agosto, cuando el petrolero se estaba abasteciendo de combustible a poca distancia del Muelle Sur (South Mole).

El vertido fue de fueloil pesado, combustible que utilizan los motores de los barcos. Parte del vertido llegó a tierra en Gibraltar y obligó a cerrar temporalmente Camp Bay y Rosia Bay.

El capitán ha sido acusado tras una investigación llevada a cabo por agentes de la Sección Marítima de la Policía Real de Gibraltar, con la asistencia de la Autoridad Portuaria de Gibraltar y el Departamento de Medio Ambiente.

Sangsob Kim fue puesto en libertad bajo fianza y comparecerá ante la Corte de Magistrados (Magistrates’ Court) el viernes 25 de agosto.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No: 137/23

Date: 21 August 2023

---

### **Captain of Gas Venus Charged**

A Korean man has been charged for court following an oil spill in the Bay of Gibraltar earlier this month.

Last Friday evening (18 August) at New Mole House, Sangsob Kim, 56, the Captain of the tanker the Gas Venus, was charged with one count of ***Discharge Into Or Allows Escaping Into, British Gibraltar Territorial Waters Oil Of Any Description*** and one count of ***Damaging A Resting Place Of A Wild Animal Of A European Protected Species***.

It followed an incident on the morning of Tuesday 1 August this month, as the tanker took on fuel a short distance from the South Mole.

The spill was of heavy fuel oil, which is used to power ship engines. Some of the oil washed ashore in Gibraltar, causing the temporary closure of Camp Bay and Rosia Bay.

The Captain was charged following an investigation by Royal Gibraltar Police Marine Section officers, with assistance from the Gibraltar Port Authority and the Department of the Environment.

Kim was bailed and will appear before the Magistrate's Court next Friday (25 August).